

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 96 (1999)
Heft: 5

Rubrik: Contrôle des pesées et stations d'observation

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Contrôle des pesées et stations d'observation

Période d'octobre 1998 au 28 mars 1999

Fédérations et stations	Type ruche	Alt. m	Augm. kg	Dimin. kg	Race	Reine	Hausse posée le
I. Fribourg							
Villarimboud	BJ	780		6,300	carn.	97	
Institut agricole de Grangeneuve	BJ	650		8,900	carn.	97	
II. Genève							
Chambésy	DB	420		3,000	carn.	98	
III. Jura							
Chevenez	BJ	490		6,200	carn.	97	
Goumois	DB	650	Pas d'observation				
IV. Jura bernois							
Tramelan	DB	1100		7,350	carn.	97	
V. Neuchâtel							
Le Locle	Voirn.	1000		9,000	carn.	96	
Cernier	DB	850		10,000	carn.	98	
VI. Valais							
Brignon/Nendaz	DT	850		—	carn.		
Vex	DB	850		9,500	carn.	97	
VII. Vaud							
Plans-sur-Bex	DB	1100		—	carn.	97	
Flendruz	BJ	1020		4,200	carn.	98	
Gland	DB	400		8,900	carn.	97	
La Sarraz	DB	500		—	carn.	98	
Le Sépey	DB	950		—	carn.	98	
Moudon	DB	535	Pas d'observation		carn.	96	
Essert s/Champvent	Langs.	510		—	carn.	98	
Bonvillars	DB	800	Pas d'observation		carn.	95	
Vuibroye	DB	650		6,700	carn.	97	

Observations

Villarimboud: La consommation de l'hiver a été plus importante qu'à l'ordinaire. Quelques colonies sont mortes de faim en février avec des provisions à l'arrière et du couvain à l'avant. C'est le retour de froid subit de février qui est responsable de cette situation. Les colonies sont belles. Apports de pollen le 19 janvier.

Grangeneuve: L'hiver était froid et long, mais les colonies se présentent bien (une orpheline). Déjà des belles plaques de couvain. Bonnes activités ces derniers temps.



Chambésy: Malgré un mois de mars un peu frais, la colonie a quatre cadres de couvain à la fin mars.

Chevenez: Bon hivernage avec belles sorties. Consommation normale. Beaux apports de pollen, noisetier et saule.

Goumois: Pas de communiqué.

Tramelan: Hivernage normal sur huit cadres. Il y a déjà un bon apport de pollen. Aujourd'hui 10 cm de neige fraîche, les colonies attendent comme nous le retour des beaux jours.

Le Locle: Quelques jours d'apport de pollen et d'eau. La bise a tout arrêté. Cette fin de mars, l'hiver a réapparu. Deux colonies faibles ont péri, victimes d'un pillage latent.

Cernier: Mise en ruche d'un nucléi sur la balance, qui s'est bien développé. J'ai fait le traitement contre le varroa à l'acide formique, qui pour le moment a l'air d'avoir été efficace. La ruche a bien passé l'hiver, malgré le froid et la neige. Les ruches extérieures étaient enfouies sous un gros manteau neigeux. Par les belles journées, bel apport de pollen.

Brignon/Nendaz: La colonie témoin n'a pas passé l'hiver! Remplacée par une autre, elle sera opérationnelle le mois prochain. Autrement, le rucher va bien. Pas ouvert les ruches. Bel apport de pollen.

Vex: Le 28 mars 1999, première visite. Six cadres de couvain. Très bien hiverné. Bonnes réserves, ça promet.

Les Plans-sur-Bex: Hivernage long et froid. Traitement seulement à l'acide formique (un seul traitement). Perdu deux colonies sur huit, certainement dû au noséma.

Flendruz: Diminution du 31.10.98 au 31.1.99 = 1,200 kg. Diminution du 31.1.99 au 28.3.99 = 3 kg. Varroas morts sur langes: de quelques-uns à quelques centaines, suivant les ruches. Toutes les ruches sont présentes ce printemps. Trop vite pour exécuter un traitement.

Gland: Après un hiver relativement long, les ruches ont dans leur ensemble bien hiverné. Pas trop de dégâts dus au varroa. La ruche sur balance a consommé 8 kg durant l'hiver. Actuellement, il y a augmentation de 200 à 300 g/jour et la température à l'intérieur de la ruche est de 35°. Stimulé la ruche le 18 mars 1999.

La Sarraz: Bon hivernage; donné 1 kg de candi à chaque colonie, mais au vu des pertes de bon nombre de collègues, maintenir des ruches fortes ne sera pas facile..

Le Sépey: Pas de communiqué.

Moudon: Pas de communiqué.

Essert-sous-Champvent: Pas de communiqué.

Bonvillard: Pas de communiqué.

Vuibroye: Acide oxalique le 14 décembre 1998. Nettoyage des fonds grillagés le 12 mars 1999. Colonies resserrées le 14 mars. Hivernage bon. Colonies de force inégale. Pertes hivernales: deux colonies. Probablement dues au varroa.

Le préposé: Jean-Louis Röthlisberger



Très grand choix
Meilleur rapport qualité/prix

Réduction sur ruches et éléments bois: 10% à Fr. 1200, 13% à Fr. 2500, etc.

Ruches épicéa, jolis assemblages à **tenons**. Renommées depuis les années 20, certaines sont toujours en service ! Nombreux modèles, très nombreuses variantes ; quelques exemples :

- | | | |
|---|-----|-------|
| - Ruche D 12 c., toit chalet tôle, avec hausse et cadres, fond varroa, montée | Fr. | 235.- |
| - Ruche D 12 c., toit chalet, avec hausse et cadres, non montée (commande de 10 au minimum) | Fr. | 138.- |
| - Ruche D 10 c., pastorale, toit plat | Fr. | 129.- |
| - Idem 12 c., | Fr. | 148.- |
| - Ruche D 10 c., pastorale, toit plat, non montée (commande de 10 au minimum) | Fr. | 96.- |
| - Idem 12 c., | Fr. | 106.- |
| - Ruche Burki pastorale, 14 cadres, tôle, sans cadres, 1 hausse (sur commande) | Fr. | 172.- |
| - idem, non montée (commande de 10 minimum) | Fr. | 107.- |
| - Cire gaufrée très belle qualité, essayez! | | |
| par 5 kg | Fr. | 12.80 |
| par 15 kg | Fr. | 11.80 |
| par 25 kg | Fr. | 10.50 |
| par 55 kg | Fr. | 9.90 |
| - Gaufrage (vous fournissez la cire fondue) | | |
| par 5 kg | Fr. | 5.30 |
| par 10 kg | Fr. | 4.70 |
| par 20 kg | Fr. | 3.80 |
| par 50 kg | Fr. | 3.20 |

Extracteur à partir de Fr. 268.-

Extracteur inox, 9 cadres de hausse DB, pignons acier Fr. 390.-

Extracteur inox à moteur, 100 W, 9 cadres de hausse DB Fr. 1090.-

Extracteur inox, 18 demi-cadres, manuel Fr. 685.-

Extracteur inox, 18 demi-cadres, à moteur, 100 W..... Fr. 1380.-

et 25 autres modèles d'extracteurs

Maturateur, 50 kg, sans tamis, inox 18/10 Fr. 93.-

Maturateur. 65 kg (55 kg avec tamis fin à l'intérieur)..... Fr. 148.-

Maturateur, 130 kg (110 kg avec tamis fin à l'intérieur)..... Fr. 169.-

Maturateur. 250 kg sans tamis Fr. 185.-

Tamis et filtres coniques, immergés, doubles, tubulaires, à réticule...

Max Menthon, S.à r. l., rue du Commerce 36-38

F-74200 Thonon (France)

Tél. (0033)450 70 23 22, fax (0033)450 70 21 19

Dépôt et matériel disponible sur demande chez M. Jacques Castella, 1668 Neirivue (FR), tél. (026) 9281965.